



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. rugpjūčio 28 d.
(OR. en)

12451/23
ADD 1

Tarpinstitucinė byla:
2023/0301(NLE)

PECHE 322

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. rugpjūčio 28 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 492 final - ANNEX
Dalykas:	Pasiūlymo dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje 2024 m. galimybės ir dėl tam tikrų žvejybos kituose vandenyse galimybių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 492 final - ANNEX.

Pridedama: COM(2023) 492 final - ANNEX

Briuselis, 2023 08 28
COM(2023) 492 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

pasiūlymo dėl TARYBOS REGLAMENTO

kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje 2024 m. galimybės ir dėl tam tikrų žvejybos kituose vandenyse galimybių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194

PRIEDAS

BLSK, TAIKOMI SĄJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVAMS RAJONUOSE, KURIUOSE BLSK NUSTATYTI PAGAL ŽUVŲ RŪŠĮ IR RAJONĄ

Toliau pateiktose lentelėse nustatyti kiekvieno ištekliaus BLSK ir kvotos (gyvojo svorio tonomis, išskyrus atvejus, kai nurodyta kitaip) bei funkciškai su jais susietos priemonės.

Nuorodos į žvejybos zonas reiškia nuorodas į ICES zonas.

Žuvų ištekliai nurodyti abėcėlės tvarka pagal rūšies mokslinį pavadinimą.

Šio reglamento tikslais pateikiama ši mokslinių pavadinimų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelė:

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
<i>Clupea harengus</i>	HER	Atlantinės silkės
<i>Gadus morhua</i>	COD	Atlantinės menkės
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Jūrinės plekšnės
<i>Salmo salar</i>	SAL	Atlantinės lašišos
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Atlantiniai šprotai

1 lentelė

Rūšis:	Atlantinės silkės <i>Clupea harengus</i>	Zona:	30–31 pakvadračiai (HER/30/31.)
Suomija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Švedija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Sąjunga	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
BLSK	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės silkės gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.			

2 lentelė

Rūšis:	Atlantinės silkės <i>Clupea harengus</i>	Zona:	22–24 pakvadračiai (HER/3BC+24)
Danija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	

Suomija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Lenkija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Švedija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Sąjunga	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
BLSK	<i>pm</i> ⁽¹⁾	

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės silkės gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.

3 lentelė

Rūšis:	Atlantinės silkės <i>Clupea harengus</i>	Zona:	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių Sąjungos vandenys (HER/3D-R30)
Danija	<i>pm</i>	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	<i>pm</i>	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Estija	<i>pm</i>	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Suomija	<i>pm</i>		
Latvija	<i>pm</i>		
Lietuva	<i>pm</i>		
Lenkija	<i>pm</i>		
Švedija	<i>pm</i>		
Sąjunga	<i>pm</i>		
BLSK	Netaikoma		

4 lentelė

Rūšis:	Atlantinės silkės <i>Clupea harengus</i>	Zona:	28.1 pakvadratis (HER/03D.RG)
Estija	16 862	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Latvija	19 652	Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.	
Sąjunga	36 514		
BLSK	36 514		

5 lentelė

Rūšis:	Atlantinės menkės <i>Gadus morhua</i>	Zona:	25–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (COD/3DX32.)
Danija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Atsargumo pagrįstas BLSK	principu
Vokietija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.	
Estija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Suomija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Latvija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Lietuva	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Lenkija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Švedija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Sąjunga	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės menkės gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.			

6 lentelė

Rūšis:	Atlantinės menkės <i>Gadus morhua</i>	Zona:	22–24 pakvadračiai (COD/3BC+24)
Danija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Atsargumo pagrįstas BLSK	principu
Vokietija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.	
Estija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Suomija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Latvija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Lietuva	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Lenkija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Švedija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Sąjunga	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
BLSK	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės menkės gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.			

7 lentelė

Rūšis:	Jūrinės plekšnės <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (PLE/3BCD-C)
Danija	<i>pm</i>	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	<i>pm</i>	Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.	
Lenkija	<i>pm</i>		
Švedija	<i>pm</i>		
Sąjunga	<i>pm</i>		
BLSK	<i>pm</i>		

8 lentelė

Rūšis:	Atlantinės lašišos <i>Salmo salar</i>	Zona:	22–31 pakvadračių Sąjungos vandenys (SAL/3BCD-F)
Danija	11 183 (1)(2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	1 244 (1)(2)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Estija	1 137 (1)(2)(3)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Suomija	13 945 (1)(2)		
Latvija	7 113 (1)(2)		
Lietuva	836 (1)(2)		
Lenkija	3 393 (1)(2)		
Švedija	15 116 (1)(2)		
Sąjunga	53 967 (1)(2)		
BLSK	Netaikoma		
(1)	Nurodomas žuvų vienetų skaičius.		
(2)	Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės lašišos gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų. Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, gegužės 1 d. – rugpjūčio 31 d. laikotarpiu Sąjungos žvejybos laivams pagal šią kvotą leidžiama žvejoti ICES 31 pakvadračio rajonuose, esančiuose ne didesniu kaip keturių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų.		
(3)	Specialioji sąlyga: pagal šią kvotą ne daugiau kaip 450 egzempliorių gali būti sužvejota 32 pakvadračio Sąjungos vandenyse (SAL/*3D32).		

9 lentelė

Rūšis:	Atlantinės lašišos	Zona:	32 pakvadračio Sąjungos vandenys
--------	--------------------	-------	----------------------------------

<i>Salmo salar</i>			(SAL/3D32.)
Estija	1 040	(1)	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Suomija	9 104	(1)	
Sąjunga	10 144	(1)	
BLSK	Netaikoma		
(1)	Nurodomas žuvų vienetų skaičius.		

**10
lentelė**

Rūšis: Atlantiniai šprotai		Zona:	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys
<i>Sprattus sprattus</i>			(SPR/3BCD-C)
Danija	<i>pm</i>	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	<i>pm</i>	Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.	
Estija	<i>pm</i>		
Suomija	<i>pm</i>		
Latvija	<i>pm</i>		
Lietuva	<i>pm</i>		
Lenkija	<i>pm</i>		
Švedija	<i>pm</i>		
Sąjunga	<i>pm</i>		
BLSK	Netaikoma		